

Los Angeles Regional Water Quality Control Board

OPORTUNIDAD PARA COMENTARIO PUBLICO

PROPUESTA DE REVISION DE LA  
ORDEN DE LIMPIEZA Y ABATIMIENTO DE LA CONTAMINACION  
NO. RB4-2011-0046

EMITIDA A SHELL OIL PRODUCTS US  
POR LA ANTIGUA PROPIEDAD CON TANQUES DE ALMACENAMIENTO  
(KAST TANK FARM)  
UBICADA AL SURESTE DE LA INTERSECCION DE MARBELLA AVENUE Y AL ESTE DE  
LA CALLE 24 EN CARSON, CALIFORNIA

**POR MEDIO DE LA PRESENTE SE NOTIFICA QUE** Los Angeles Regional Water Quality Control Board (Consejo Regional) aceptará comentarios con respecto a la propuesta de revisión a la Orden de Limpieza y Abatimiento de la Contaminación No. RB4-2011-0046 (Orden) emitida a Shell Oil Products US, Environmental Services Company, con domicilio en 20945 S. Wilmington Avenue, Carson, California. La propuesta de revisión de la Orden está disponible en el sitio de internet del Consejo Regional en <http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>. Si desea recibirla por correo, contacte a Teklewold Ayalew al teléfono (213) 576-6739.

Por medio de la presente se le brinda la oportunidad de emitir sus comentarios sobre la propuesta de revisión a la Orden. El Consejo Regional estará aceptando comentarios relacionados exclusivamente con la propuesta de revisión a la Orden, específicamente, sobre las secciones subrayadas y/o tachadas. Además, se aceptarán comentarios con respecto al nombramiento de otros responsables en la Orden. Los comentarios deberán ser presentados antes de las 12:00 pm (mediodía) del 6 de diciembre de 2013. Los comentarios que estén fuera del tema o que sean emitidos después de la fecha límite no serán considerados o incluidos en el record para este asunto. El Director Ejecutivo del Consejo Regional considerará los comentarios y determinará si se debe emitir una Orden revisada.

Por favor envíe sus comentarios relacionados con la propuesta de revisión a la Orden a: Teklewold Ayalew, Administrador del Proyecto, por correo electrónico a [tayalew@waterboards.ca.gov](mailto:tayalew@waterboards.ca.gov) (Si el documento es menor que 15 megabytes), por fax al (213) 576-6717, o por correo a Los Angeles Regional Water Quality Control Board, 320 W. 4<sup>th</sup> Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013. Por favor indique en la sección de asunto "Carta de Comentario – Former Kast Property Tank Farm – Revisión CAO".

Por favor dirija sus preguntas sobre esta notificación al Dr. Teklewold Ayalew al teléfono (213) 576-6739 o a Ms. Thizar Tintut-Williams, Jefe de la Unidad III de Limpieza de Sitios Contaminados al (213) 576-6723.

Oct. 31, 2013  
Fecha



Paula Rasmussen  
Asistente Ejecutiva